



10. decembar 2010.

SEDMIČNI PREGLED AKTIVNOSTI NA MKSJ-u (606)

I. PREGLED POSTUPAKA PRED SUDOM

Predmet KARADŽIĆ

Pretno vijeće III – sudije Kwon (predsjedavajući), Morrison, Baird i Lattanzi (rezervni sudija)

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 7. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Harry Konings** (*pripadnik vojnih posmatrača UN-a/UNMO u Sarajevu u relevantnom periodu*)

Dana 8. i 9. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok (*uz mjere izmjene lica*):

- **Sead Bešić** (*istražitelj sarajevske policije u relevantnom periodu*)

Dana 9. i 10. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Nedžib Dozo** (*istražitelj sarajevske policije u relevantnom periodu*)

Dana 10. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Ismet Svraka** (*ranjen u Sarajevu u relevantnom periodu*)

Predmet PERIŠIĆ

Pretno vijeće I – sudija Moloto (predsjedavajući), David i Picard

Nastavak izvođenja dokaza odbrane

Dana 6. decembra 2010., održan je pretres na zatvorenoj sjednici, nakon čega je Vijeće objavilo da se suđenje do daljnjeg prekida.

Predmet STANIŠIĆ i SIMATOVIĆ

Pretno vijeće I – sudije Orić (predsjedavajući), Picard i Gwaunza

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 7. i 8. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Ewa Tabeau** (*sudski vještak – demograf*)

Od 8. do 10. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok (*zatvorena sjednica*):

- **Svjedok JF-029**

Predmet STANIŠIĆ i ŽUPLJANIN

Pretno vijeće II – sudije Hall (predsjedavajući), Delvoie i Harhoff

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 6. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Osman Selak** (*oficir JNA u BiH koji je svjedočio o događajima u Kozarcu u relevantnom periodu*)

Dana 6. i 7. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Kemal Hujdur** (*svjedočio je o događajima u opštini Renovica/Pale u relevantnom periodu*)

Dana 7. i 8. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Manojlo Milovanović** (*načelnik Glavnog štaba Vojske Republike Srpske u relevantnom periodu koji je svjedočio o autentičnosti "Mladićevih bilješki"*)

Dana 8. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Svjedok ST-065** (*zatočenik logora "Trnopolje"/preživio streljanje u relevantnom periodu*)

Dana 9. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Idriz Merdžanić** (*ljekar na području Prijedora, kasnije zatočen u logoru "Trnopolje" u relevantnom periodu*)

Predmet TOLIMIR

Pretno vijeće II – sudije Flüggé (predsjedavajući), Mindua and Nyambe

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 6. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Fredy Peccerelli** (*sudski vještak – forenzički antropolog*)

Dana 6. i 7. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Mitar Lazarević** (*pripadnik Zvorničke brigade Vojske Republike Srpske u relevantnom periodu*)

Dana 7., 9. i 10. decembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Mirko Trivić** (*oficir Vojske Republike Srpske –komandant 2. romanijske motorizovane brigade u relevantnom periodu*)

Dana 9. decembra 2010., Vijeće je izdalo usmeni nalog da se suđenje nakon zimske pauze odgodi do 31. januara 2011. (kako bi optuženi mogao pregledati Mladićeve zabilješke).

Predmet ŠLJIVANČANIN

Žalbeno vijeće – sudije Meron (predsjedavajući), Güney, Pocar, Daqun i Vaz

Presuda u postupku preispitivanja

Dana 8. decembra 2010., Žalbeno vijeće je izreklo presudu u postupku preispitivanja i smanjilo kaznu Šljivančaninu sa 17 na deset godina zatvora – *vidi Saopštenje za javnost br. 1377 od 8. decembra 2010.*

II. PREGLED ODABRANIH SUDSKIH SPISA

Predmet PRLIĆ i drugi

Pretno vijeće III – sudije Antonetti (predsjedavajući), Prandler, Trechsel i Mindua (rezervni sudija)

DRUGI IZMIJENJENI NALOG O RASPOREDU (ZAVRŠNI PODNESCI, IZNOŠENJE ZAVRŠNIH RIJEČI OPTUŽBE I ODBRANE)

Dana 6. decembra 2010, Vijeće je djelimično izmijenilo svoju prethodnu odluku i naložilo da se iznošenje završnih riječi održi počevši od 7. februara 2011. Završni podnesci se i dalje moraju podnijeti do 4. januara 2011.

Predmet HARADINAJ i drugi

Pretno vijeće II – sudije Moloto (predsjedavajući), Hall i Delvoie

ODLUKA PO ZAHTJEVU RAMUSHA HARADINAJA ZA PRIVREMENO PUŠTANJE NA SLOBODU

Dana 8. decembra 2010, Vijeće je odobrilo zahtjev Haradinaja i naložilo njegovo privremeno puštanje na slobodu od 17. decembra 2010. do 14. januara 2011. Međutim, izvršenje ove odluke je odgođeno do donošenja odluke po žalbi optužbe.

ODLUKA PO MOLBI ZA PRIVREMENO PUŠTANJE NA SLOBODU KOJU JE PODNIO OPTUŽENI LAHI BRAHIMAJ

Dana 8. decembra 2010, Vijeće je odbacilo zahtjev za privremeno puštanje na slobodu Lahija Brahimaja.

RASPORED U SUDNICAMA: 13. – 17. decembar 2010. *

	Sudnica 1	Sudnica 2	Sudnica 3
Ponedjeljak	09:00 – 14:30 Karadžić , pretres	14:15 – 19:00 Stanišić i Simatović , pretres	09:00 – 13:45 * <i>nije potvrđeno</i> Stanišić i Župljanin , pretres 14:15 – 19:00 Tolimir , pretres
Utorak	09:00 – 14:30 Karadžić , pretres 15:00 – 17:30 Šešelj (nepoštovanje suda) , statusna konferencija	14:15 – 19:00 Stanišić i Simatović , pretres	09:00 – 13:45 * <i>nije potvrđeno</i> Stanišić i Župljanin , pretres 14:15 – 19:00 Stanišić i Župljanin , pretres
Srijeda	09:00 – 14:30 * <i>uz mogućnost dodatnog zasjedanja do 16:00</i> Karadžić , pretres	09:00 – 13:45 Stanišić i Simatović , pretres	09:00 – 13:45 * <i>nije potvrđeno</i> Stanišić i Župljanin , pretres 14:15 – 19:00 Tolimir , pretres
Četvrtak	09:00 – 14:30 Karadžić , pretres		09:00 – 13:45 * <i>nije potvrđeno</i> Stanišić i Župljanin , pretres

		14:15 – 19:00 Stanišić i Simatović, pretres	14:15 – 19:00 Tolimir, pretres
Petak			09:00 – 13:45* <i>nije potvrđeno</i> Stanišić i Župljanin, pretres

* Ovaj raspored je podložan promjenama. Za sve promjene pogledajte <http://www.icty.org> ili se obratite direktno Uredu za medije (+31-70-512-8752, -5343, ili -5356).

Javni postupci prenose se s 30 minuta zakašnjenja na Internet stranici MKSJ-a na sljedećoj adresi:

<http://www.icty.org> (na engleskom);

<http://www.icty.org/bhs> (na bosanskom/hrvatskom/srpskom).

NAJNOVIJA SAOPŠTENJA ZA JAVNOST

Datum	Broj	Naslov	E	F	B/C/S
6/12/2010	1375	OBRAĆANJE PREDSDJEDNIKA ROBINSONA SAVJETU BEZBJEDNOSTI UN-a http://www.icty.org/sid/10559	E	F	B/C/S
6/12/2010	1376	OBRAĆANJE TUŽIOCA BRAMMERTZA SAVJETU BEZBJEDNOSTI UN-a http://www.icty.org/sid/10560	E	F	B/C/S
8/12/2010	1377	ŽALBENO VIJEĆE ODOBRILO ŠLJIVANČANINOV ZAHTEJ ZA PREISPITIVANJE PRESUDE http://www.icty.org/sid/10564	E	F	B/C/S
9/12/2010	1378	MKSJ POKLANJA PRAVNE MATERIJALE BIBLIOTEKAMA U KAMERUNU http://www.icty.org/sid/10566	E	F	B/C/S
9/12/2010	1379	MKSJ REGIONU DOSTAVIO 1.000 STRANICA TRANSKRIPATA POSTUPAKA NA LOKALNIM JEZICIMA http://www.icty.org/sid/10567	E	F	B/C/S
10/12/2010	1380	SUDIJE MKSJ-a ODRŽAĆE SASTANAK S KOLEGAMA IZ BOSNE I HERCEGOVINE http://www.icty.org/sid/10568	E	F	B/C/S
10/12/2010	1381	OUTREACH PROGRAM MKSJ-a USPJEŠNO OKONČAO SERIJU PREZENTACIJA GIMNAZIJCIMA NA KOSOVU http://www.icty.org/sid/10569	E	F	B/C/S